

Caramellas

cantadas pel jovent

del

Ateneo

de

Masnou

1904

BARCELONA

A. López Robert, Impresor

Conde del Asalto, 63

CARAMELLAS

Cantadas pel jovent del

Ateneo de Masnou

1904

BARCELONA

A. López Robert, impresor

Conde del Asalto, 63

A las noyas de Masnou

VALS

Música de M. Novi

Nit de broma y de gatzara
y nit de ditxa en extrém
es la nit de Caramellas
que ab bells cántichs saludém.
Y del Ateneu els joves
havém surtit decidits
á cantá á las nostras nenas
ab dalé y amorosits.

Masnou, sense ellas,
fóra un desert
y 'ns tornaríam
tots mitj ximplets.
Per aixó alegres
cridém de cor:
¡Que visqui sempre
tan bell tresor!

La vostra cara
y el vostre encís,
ay! nos transportan
al Paradís,
y aixis vejentvos
tan sols un cop
fins pert l' *oremus*
l' home més ſort.

Havém sentit á tot' hora
ab entussiasme y anhel
que son nostras bellas nenas
angelets vinguts del Cel.
Per 'xó á la colla hi ha jove
que ab carinyo y devoció
sempre estaría aprop d' ellas
resant y fent oració.

El solters de nostra colla,
que hi son per cert abundants,
se fonen com un bolado
contemplant vostres encants.
Els casats també 's daleixen
mes han de dissimulá
puig la dona 'ls renyaría
si això arrivava á observá.

Com que á l'Ateneu hi ha jove
que segóns hém observat,
alguna nena qu' escolta
el té molt enamorat,
desitjém qu' arrivin prompte
á terme bén felisment
pensant que á l' arrivar l' hora
ens voldrán á casament.

Y tots nosaltres
entussiasmats
voldrém que gosin
felicitats,
qu' estiguin lliures
de tot mareig
y que al any puguin
aná ' á bateig.

Americana

Amorosa

Música de M. Novi

Com la fló ayma á la rosada
que baixa somrihent del cel,
jo t' estimo, nena aymada,
ab pur carinyo y anhel.

Com l' aucella joganera
vola per la inmensitat,
plé d' amorosa fal-lera
jo volo á ne 'l teu costat.

Tú ets ma ditxa y tú ets ma gloria,
tú ma esperansa y ma sort,
tú vius sempre en ma memória
y 't tinch grabada en el cor.

Ay, la vida mia
ay la mia amor,

si m' estimas tú algun dia
ab deliri y ab anhel
farás de ma vida aymia,
un bell y venturós cel.

Tú del cel de ma esperansa
ets la estrella més brillant
qu' en temporal ó en bonansa
me guia ferma y constant.
L' oreig pur de matinada
que rioler me besa 'l front
m' apar, nineta estimada,
sospir téu tendre y profond,

Mirante m' embadaleixo
y ompla 's de joya 'l meu cor;
mes si no 't veig m aburreixo
y sento en mi gran tristor,
Ay, la vida mia
ay la mia amor,
Treume tanta melangía
calma, hermosa, mon sufrir
dihentme plena d' alegría
que m' aymas fins á morir.

Coplas

Casa de la Vila

En arribada la Pasqua
aquest Coro, diligent,
ve á cantá unas quantas coplas
al molt digne Ajuntament.
No intentém pas adularlo;
refusém tal intenció,
puig l' objecte que aqui 'ns porta
es d' obsequi y atenció.

Per axó, en aquesta diada,
demostrém evidenment,
la profonda simpatía
envers nostre Ajuntament.
Sabém ab tota certesa
els sacrificis que fá
per administrá bé 'l poble
per sempre avant podé aná.

La il-lustració y la cultura
son els puntals verdaders
en qué s' apoyan els pobles
que volen ana al progrés.
Fundantse aquest Municipi
en tan nobles ideals,
vá á construir un edifici
per' escolas comunals.

Altres projectes confía
poderne realisar,
durant el temps que á son cárrech
la administració estará.
Tinguemne, donchs, la esperansa
que poch á poch lograrém
reformas tals, que demostrin
que cap al progrés aném.

La voluntat gran que guía
al Concell Municipal
ha de fer que d' ell se 'n guardi
un recort etern y grat.
Ab aquesta confiansa
nascuda á ne 'ls nostres cors,
el Coro del Ateneu
l' hi desitja bons acorts.

Els senyors que representan
tan insigne Autoritat
se 'ls té ab molt bon concepte
per sa honradesa y bondat,
Que passin felissas Pasquas
á tots els hi desitjém
y en proba del nostre afecte
de cor els felicitém.

Responement

Aqui tenen l' homenatje
que aquest Coro els ofereix;
cantém tots á la vegada
salud, amor y progrés.

Rectoría

El desitj d' obsequiarlo,
Reverent senyor Rectór,
fá que 'ns honrém en cantarli
saludantlo avans que tot.
Als dignes senyors Vicaris
dit cumpliment endressém,
pregant que ab benevolensa
escoltin la nostra véu.

Fá alguns anys, Mossen Domingo,
qu' entre nosaltres está,
y es que vosté y aquest poble
s' han ben identificat.
Vosté, en benefici nostre,
predica bondad y amor,
y el Masnou en pes desitja
conservar tan bon Rectór.

La religió sens cap dupte,
es un de 'ls més ferms puntals
ab que 's basa la familia
de 'ls pobles civilisats.
Per' xó rendím homenatje
y venerém ab fervor,
al representant dignissim
de la nostra religió.

Els dos reverents Vicaris
secundan ab molt bon zel
la missió que nostra Iglesia
confiada té en vostés.
Per' xó 'ns es grat indicarli
al jove Mossen Feliu.
que té conquistat l' apreci
de 'ls peligresos Masnouins

La quitxalla de la Vila
tenen ab Mossen Eudalt,
un amich qu' es tot tendresa
y ab un cor qu' es tot bondat.
Ell ab constancia 'ls ensenya
á ser bons y á tenir fé,
y 'l camí que ha de guiarlos
per ser tots homes de bé.

Aceptin com despedida
d' aquesta humil joventut,
el desitj de que la Pasqua
puguin disfrutá ab salut;
que á n' aquesta Santa casa
regni avuy y por molts anys,
el goig que als pobles católichs
causa tal festivitat.

Responement

Saludém tots ab respecte
á nostre Senÿor Rectór,
fent vots per sa llarga vida,
pel bé de tot el Masnou.

Antón Sanjuán Pou [President]

Si alegría experimenta
el Coro del Ateneu,
es cantá en aquesta Pasqua
á son amich President.
Franca es la nostra visita
com facilment compendrá,
ja que 'l vení á casa séva
es tan sols per obsequiá 'l.

Nostre carinyo y respecte
es molt grat y molt sincer
y per 'xó en aquesta diada
creyém cumplir un deber.
Deber del tot expontani
que patentisém de cor,
baix el lema grat que 'ns guía
qu' es de: Patria, Fe y Amor.

Las simpatías que gosa
vosté en nostra Societat,
fá que son nombrament sía
de tots molt ben aceptat.
Compti, donchs, en tots sos actes
ab nostra ferma adhessió;
no deixarém de prestarli
nostra humil cooperació.

El Coro del Ateneu
al cantá á son President
ho fá de cor y entussiasme
y ab tot son convenciment.
Esperant que sa il-lustrada
intel-ligencia y saber
dará lloch á procurarli
días de ditja y plaher.

Rebin ab tota vehemencia
nostra felicitació
vosté, sa estimada esposa,
sogra y demés germanó.
Y que per molts anys eix Coro
pugui rendí igual tribut
al company y amich de veras
en proba de gratitut.

La seva casa adorada
dèu semblar un paradís
puig sa esposa carinyosa
y sa sogra 'l fán felís.
Pró per completá aquest quadro
plé de vida, goig y anhel,
falta qu' aviat els arribi
aquell angelet del cel.

Responement

Cantem tots ab alegría
al President benvolgut,
desítjanli llarga vida,
prosperitat y salut.

Joseph Sust

Creyém que sentint la orquesta
hauréu, Sust, deixat el llit
per' escoltàr las follías
de l'Antonet, el vehí.
Per lo tant, aquesta colla
aprofita la ocasió
per' cantá unas cuantas coplas
que son espressas per vos.

Ja sabéu que tots el joves
ab respecte us estimém
puig havéu secundat sempre
els nostres divertiments;
sent així afluixéu la mosca
y unas copas preparéu,
puig tenim la gola seca
y volém refrescá 'l bech.

Fá temps qu' un d' aquesta colla
fa l' orga al bon amich Sust,
demanantli alguns cigarros
per fumá á vostra salut.
Miréuse bé aquell que porta
la gorra sempre al cantó
y qu' en tractantse d' ideas
tot sovint teniu rahóns.

Es la bufona Manuela
d' aquesta casa 'l tresor,
la nina dels ulls de l' avi
y l' alegría de tots.
Procuréu, Sust, ensenyarla
de ballá, com vos sabéu,
perque, pugui en el seu día
lluhí en el nostre Ateneu.

A n' en Tomás y l' Agneta
á la quitxalla y á vos
com també á la Francisqueta
y á n' en Pere Silvestró,
desitjém felissa Pasqua
els joves de l' Ateneu,
celebrant que ara y per sempre
tots de salut disfrutéu.

Responement

Cantém, que la Pasqua es festa
d' alegría pel jovent;
y ompliu bé nostra cistella
que celebrarla volém.

Francisco Ferrer

Es costúm á Catalunya
que 'l jovent aquesta nit,
saludi ab cants d' alegría
la resurrecció de Crist.
Y aquí té uns humils cantayres
que tal festa celebrant,
la costúm de nostra terra
enlayrém ab nostres cants.

Tots sabém qu' en la persona
de l' amich Sr. Ferrer,
hi ha que admirá un entussiasta
de nostre estimat terrer.
Per 'xó 'l jovent d' aquest coro
es compláu en obsequiar,
tant al distingit consoci
com al fervent Catalá.

Es sagrat deber dels Pares
fer de 'ls fills bons ciutadáns,
que trevallánt per la Pátria
posin lo séu nom bén alt.
Com que 'ls que com vosté pensan
dit deber no han d' olvidar,
serán els séus fills, sens dupte,
uns perfectes Catalans.

Avans que d' aquí ausentarnos,
permétins, senyor Ferrer,
que á sa virtüosa esposa
saludém atentament.
Celebrin ab goig la Pasqua
acompanyats de 'ls fillets,
ángels vinguts á la terra
per' fer d' aquest niu un cel.

Responement

Cantém, que la Pasqua es festa
d' alegría pel jovent;
y ompliu bé nostra cistella
que celebrarla volém.

Joseph Sala

Acepti, estimat consoci,
alguns cants d' aquest jovent,
qu' aquest any s' honra en tenirlo
entre 'ls amichs que obsequiém.
Li doném la enhorabona
y 'l felicitém com cal,
perque de la nostra vila
desde Jané es concejal.

Els que 'l coneixém á fondo
á dirli estém obligats,
que celebrarem moltíssim
sa entrada á la Casa Gran;
puig els ciutadáns que tenen
condicions com vosté té,
convé ofereixin al Poble
sa persona y son talent.

Son factors indispensables
els concells Municipals,
per' conseguir que la Patria
s' arrivi á regenerar.
Cal, donchs, que 'l Poble trevalli,
fen ús de drets y devers,
per portar al Consistori
homes dignes com vosté.

El temps ens diu que ja es hora
de complaure altres amichs.
Saludém al despedirnos
á sa esposa y als séus fills.
Que tan amable familia
celebri ab tranquilitat
la hermosa Pasqua Florida,
es nostre desitj final.

Responement

Cantém, que la Pasqua es festa
d' alegria pel jovent;
y ompliu bé nostra cistella
que celebrarla volém.

Victoriano Pagés

Heus aquí á ne 'l nostre coro
que com els altres anys vé,
per rendí un modest obsequi
á la família Pagés.
Jutjin nostres bons desitjos
no pel valor d' aquets cants,
sino per l' intent que 'ls guía
qu' es tot bona voluntat.

Vením, senyor Victoriano,
á saludarlo obligats,
com persona respectable
que ha sígut autoritat;
puig els que pel Municipi
han passat complint com cal,
mereixen las simpatías
del Masnou en general.

Obsequiosos aquets joves
ab la nena que ho mereix,
á l' adorable Teresa,
ab satisfacció cantém.
T' amabilitat es tanta
que 'l qu' ab tú sols parla un cop,
queda prendat de tas grácias
y enamorat de tas dots.

A sa distingida esposa,
consoci senyor Pagés,
l' ùltim cant aquesta colla
dedica afectuosament.
A sas virtuts, respectuosos,
nostre acatament rendím
y fém vots per' que la Pasqua
passin ab goig infinit.

Responement

Cantém, que la Pasqua es ſesta
d' alegría pel jovent;
y ompliu bé nostra cistella
que celebrarla volém.

Estrella Jover

Altre cop ens plau, Estrella,
obsequiarte ab cants d' amor:
altre cop veným joyosos
á cantarte unas cansons.
Per' xó festejém la Pasqua
ja que 'ns proporciona el gust
de venir á demostrarte
que seguím pensant ab tú.

S' estrellan nostres proposits,
Estrella, al volguer cantar
las qualitats que t' adornan,
puig son moltas y molt grans.
Aixis, donchs, tingas en compte,
si 'ls cants no t' agradan prou,
que nostra inspiració es poca
per l' Estrella del Masnou

Si d' indiscrets no 'ns tatxessis
et diríam en secret,
qu' hem notat qu' ab tú ja 's fixa
un simpatich jovenet.
Com que al jovent ens agrada
tractar d' enamoraments,
desitjém que *tot* prosperi
per' parlarne lliurement

Continuá aquestas cantadas
fora, Estrella, 'l nostre gust,
pró 'ns esperan altras casas
y hém de complir l' ofrescut.
Celebrarém que las festas
de la Pasqua disfrutéu,
com aspira aquesta colla
de joves de l' Ateneo.

Responement

Cantém, que la Pasqua es festa
d' alegria pel jovent;
y ompliu bé nostra cistella
que celebrarla volém

Las penas dels casats

Cantánt y tot fent brometa
esplicarém ab breus mots
els motius perque á ne 'ls homes
el matrimoni ens fá por.
Ja suposém que las donas
per 'xó no s' enfadarán,
puig l' intenció d' aquets joves
no es dir ni felshi cap mal.

Molts creuhen que son els quartos
la causa de dit temor,
ja que avuy hi ha la manía
de dir que 'ls rals ho fan tot;
mes, pels casats que s' estimin,
las pessetas son cansons,
puig que á falta de recursos
vingan sopas ab petons.

Desde 'l moment que á un el lliga
el llás matrimonial,
já ha acabat el divertirse
y 'l fer broma ab els companys.
Com l' aucell dintre la gábia
el pobre casat s' está;
y engabiat y tot l' aixalan.
si per cas no fá bondat.

L' home que per sa desgracia
jelosa té la muller,
si l' endemá 's queda viudo
no torna á casars' may més.
Tot son penas y disgustos,
sospitas y mal humor
y un viure que no s' aguanta
ni ab la paciencia d' en Job.

Del que 's casa ab una dona
que disfruti d' un bon dot,
sentiréu que molts ne diuhen:
aquest si que ha fet gran sort,
Pro quan la muller té 'ls quartos,
al pobre marit planyéu,
puig es un cero á la esquerra
que no té ni vot ni veu.

N' hi ha que al casarse esperan
ab verdadera afició,
al cap de l' any esser pares
per major satisfacció.
Y encar que 'l tenir quitxalla
sigui lo més general,
sol passar que 'l que 'n desitja
es queda ab un pam de nas.

Als que 'l tenir noys els cansa,
una noya es sa ilusió;
pró arriva l' hora indicada
y allá vá un altra xicot.
Son cassos com els que passan
ab la rifa de Nadal,
que l' únich remey que 'ls queda
es esperarse un altre any.

Heus aquí las conseqüencias
que 'ls casats han de tocar;
per' xó tan sols de pensarhi
ja 'ns agafan tots els mals.
Mes, com que las nostras noyas
totas semblan angelets
ens fá por que tart ó d' hora
á n' el casori caurém.

Responement

Las penas del matrimoni
cantém tots en alta veu
perque serveixin d' exemple
á tots els joves solters.

Lo Congrés de las Sogras

1.ª

Avuy celebra aquest coro
l' aniversari grandiós
d' aquellas ditxosas sogras
que van fer tanta remó.

Segurament que 'l pöeta
al cantarne sas bondats
no vá sospitar, sens dupte,
dongués tan mals resultats.

2.ª

Corrent per tot y á tot' hora
y cambiant impresions
van arribar, ¡oh prodigi!
las sogras a un gran acord.

Y es sabut, y ningú ignora,
qu' en aquell Congrés famós
ens van declarar la guerra
per l' istil que ho fá 'l Japó.

3.ª

Desde'l día aquell els gendres
no tenen punt de repós,
puig que la ditxosa sogra
sempre vol tenir rahó.
Donchs si, per desgracia seva,
lo gendre vol gobernar
la sogra li *endossa al canto*
las follías de l' altre any.

4.ª

Si 'l dinar no es fet á l' hora
ó 'l sopar es massa aviat
es que 'l gendre vá depressa
ó pe 'ls amichs ha fet tart.
Si á la casa 's gasta massa,
ó la criada romp un plat,
son cosas en las que 'l gendre
no 's déu haver de ficar.

5.ª

Si marit y molla cridan
per no estar ben avinguts,
la sogra pe 'l mitj s' hi posa
y s' enreda més el nús.
Si las criaturas ploran
y 'l gendre las fá callar
ja tenim la sogra en dansa
posatlo brut com un drap.

6.ª

Si per celebrá una festa
voléu sortir de passeig,
es inútil progectarho
si la sogra no ho consent.
Ella porta la batuta
y ella destina 'l camí
fent tots els papers de l' auca
fins que vos fá consumí.

7.ª

Y com qu'aixó es conseqüencia
de lo que varem cantar,
are, nosaltres mateixos
dihém: «no val á badar».
Si las sogras no varían
en el seu modo de ser,
el jovent que vol casarse
ho aplassará eternament.

8.ª

Avans de escriure eixas coplas
els autors van consultar
á tots els gendres del globo
y tots ells van contestar.
La contestació es ben clara,
no, pot ser més terminant,
d' ella es despren que las sogras
per tot arréu son iguals.

9.ª

Ab aquest Congrés, las sogras,
há quedat ben demostrat
que son tal com ens las pintan
els gendres en general.
Y si alguna aqui 'ns escolta
y al senti això s' ha enfadat,
qu' exposi las sevas queixas
per contestarli un altre any.

Responement

Cantém, cantém á los sogras
per' que d' avuy endevant
siguin tal com las pintavan
las coplas del any pasat.
